These Minutes are drawn up and signed in the English, Chinese and Russian languages in Warsaw on 23 November 2018.

The Chairman of the Conference

_________________________
Aristov Sergey

Representatives of the OSJD Member States from:

Republic of Azerbaijan

_________________________
Guliyev Nijat

Islamic Republic of Afghanistan

_________________________
Bakhshi Abdulrazaq

Republic of Belarus

_________________________
Shylau Ihar

Republic of Bulgaria

_________________________
Vasilev Veselin

Hungary

_________________________
Simon Roland

Socialist Republic of Viet Nam

_________________________
Vu Quang Khoi
Georgia
__________________________
Paatashvili Mikheil

Republic of Kazakhstan
__________________________
Assavbayev Asset

People’s Republic of China
__________________________
Liu Keqiang

Democratic People’s Republic of Korea
__________________________
Jang In Chol

Republic of Korea
__________________________
Lee Yoonsang

Republic of Latvia
__________________________
Merirands Dins

Republic of Lithuania
__________________________
Šniuolis Andrius

Republic of Moldova
__________________________
Constantinov Valerii
<table>
<thead>
<tr>
<th>Country</th>
<th>Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mongolia</td>
<td>Ariunbold Batbold</td>
</tr>
<tr>
<td>Republic of Poland</td>
<td>Bittel Andrzej</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian Federation</td>
<td>Aristov Sergey</td>
</tr>
<tr>
<td>Romania</td>
<td>Fort Calin Cristian</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovak Republic</td>
<td>Juhás Milan</td>
</tr>
<tr>
<td>Uzbekistan</td>
<td>Kayumkhodjaev Shukhrat</td>
</tr>
<tr>
<td>Ukraine</td>
<td>Fedorenko Olexandr</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech Republic</td>
<td>Beranek Milan</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Republic of Estonia

______________________
Laineveer Indrek
LIST
of the Participants in Session V of the International Conference on the adoption of
the text of the Convention on International Through Railway Traffic
(19 – 23 November 2018, Warsaw, Republic of Poland)

The Chairman of the Conference

Aristov Sergey - State Secretary – Deputy Minister of Transport, Russian Federation

Republic of Azerbaijan

Almamedov Aykhan - Senior Adviser, Department of Legislation and Legal Expertise, Administration of the President of the Republic of Azerbaijan

Guliyev Nijat - Head of Legal Division, CJSC “Azerbaijan Railways”

Yusibova Turkan - Chief of Contract Sector, Legal Division, CJSC “Azerbaijan Railways”

Safarov Bakhtiyar - Member of OSJD Committee from the Republic of Azerbaijan

Shurganova Angelina - Assistant to Member of OSJD Committee from the Republic of Azerbaijan

Islamic Republic of Afghanistan

Bakhshi Abdulrazaq - Member of the OSJD Committee from the Islamic Republic of Afghanistan

Republic of Belarus

Shylau Ihar - First Deputy Head of the Belarusian Railway

Nepahodzina Aksana - Head of Legal Service of the Administration of the Belarusian Railway
Serhiyenka Aliaksandr - Head of International Relations Service of the Administration of the Belarusian Railway

**Republic of Bulgaria**

Vasilev Veselin - Executive Director, Executive Agency “Railway Administration”

Sveshtarov Vladimir - State Expert at the Ministry of Transport, Information Technology and Communications

Mehandzhiyska Vesela - State Expert at the Ministry of Transport, Information Technology and Communications

Yordanov Iliya - State Expert, Legal Directorate, Ministry of Transport, Information Technology and Communications

Kirkova Kunka - Member of OSJD Committee from the Republic of Bulgaria

**Hungary**

Simon Roland - Deputy Director, International Relations Department, Ministry of National Development

Mogyorosi Szilvia - Head of Railway Infrastructure Department, Ministry for Innovation and Technology

Martonne-Kovacs Ildiko - Senior Counsellor, International Relations Department, Ministry of National Development

Gedeon Andras - Senior Counsellor, European Union Department, Ministry of National Development

Csehy Erzsebet - Lawyer-Expert, Legal Directorate, CJSC “MAV” Hungarian State Railways

Toth Katalin - Expert, International Relations Department, CJSC “MAV” Hungarian State Railways

**Socialist Republic of Viet Nam**

Vu Quang Khoi - General Director of Viet Nam Railway Authority, Ministry of Transport, Socialist Republic of Viet Nam
Nguyen Duc Minh - Member of OSJD Committee from Socialist Republic of Viet Nam

Nguyen Tien Thinh - Head of Planning, Investment and International Cooperation Division, Viet Nam Railway Authority, Ministry of Transport

Pham Quoc Cuong - Head of Science, Technology and Environment Division, Viet Nam Railway Authority, Ministry of Transport

Vo Thanh Hien - Deputy Head of Infrastructure Division, Viet Nam Railway Authority, Ministry of Transport

**Georgia**

Paatashvili Mikheil - Head of Land Transport Division, Department of Transport and Logistics Development Policy, Ministry of Economy and Sustainable Development

Kajaia Nino - Head of Department, Department of agreements expertise and court representation, Ministry of Foreign Affairs

Tsurtsumia Levan - Deputy Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs

Siashvili Ana - Head of Foreign Investment Attraction and Export Promotion Division of the International Economic Relations Departments of the Ministry of Foreign Affairs

Kozmava Zurab - Member of OSJD Committee from Georgia

**Republic of Kazakhstan**

Assavbayev Asset - Chairman of Transport Committee Ministry of Investments and Development

Kenbayeva Saule - Chief expert of the Transport Committee of the Ministry for investment and development

Aspayeva Zubaida - Member of OSJD Committee from the Republic of Kazakhstan
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Position and Organization</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Akhmetova Aliya</td>
<td>Chief Manager, Department for integration and foreign policy, JSC Kazakhstan temir zholy</td>
</tr>
<tr>
<td>Nurakhimov Temirlan</td>
<td>II\textsuperscript{nd} Secretary, Embassy of the Republic of Kazakhstan to the Republic of Poland</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>People’s Republic of China</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Liu Keqiang</td>
<td>Deputy Administrator of National Railway Administration</td>
</tr>
<tr>
<td>Zhang Qun</td>
<td>Member of OSJD Committee from the People’s Republic of China</td>
</tr>
<tr>
<td>Wang Jiayu</td>
<td>Deputy Director General, Department of External Relations, National Railway Administration</td>
</tr>
<tr>
<td>Wang Ping</td>
<td>Deputy Director General, Department of Science, Technology and Legislation, National Railway Administration</td>
</tr>
<tr>
<td>Li Zhenjiang</td>
<td>Director, Department of Transport Supervision, National Railway Administration</td>
</tr>
<tr>
<td>Zhao Yanrui</td>
<td>Expert, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs</td>
</tr>
<tr>
<td>Yin Qiongyao</td>
<td>Expert, Department of External Relations, National Railway Administration</td>
</tr>
<tr>
<td>Zhang Cheng</td>
<td>Expert, Department of Enterprise Management and Legal Affairs, China Railway</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Democratic People’s Republic of Korea</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Jang In Chol</td>
<td>Member of OSJD Committee from Democratic People’s Republic of Korea</td>
</tr>
<tr>
<td>Pak Kye Rim</td>
<td>Representative of Ministry of Railways of the DPRK in the Russian Federation</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Republic of Korea</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lee Yoonsang</td>
<td>Director, Railway Policy Division, Ministry of Land, Infrastructure and Transport</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Koo Seungbeom - Deputy Director, Railway Policy Division, Ministry of Land, Infrastructure and Transport

Park Tae Hun - General Manager, Department of International Cooperation, Korea Railroad Corporation (KORAIL)

Szozda Michal - Manager, Department of International Cooperation Korea Railroad Corporation (KORAIL)

An Seongmin - Manager, Korea Railroad Corporation (KORAIL)

Oh Sung Hwan - Minister counselor, Embassy of Republic of Korea in the Republic of Poland

**Republic of Latvia**

Merirands Dins - Deputy State Secretary, Ministry of Transport

Artemjeva Olga - Deputy Director, Railway Department, Ministry of Transport

Rumpe Maris - Third Secretary of the Embassy of the Republic of Latvia to the Republic of Poland

Aizstrauts Maris - Member of OSJD Committee from the Republic of Latvia

**Republic of Lithuania**

Sniuolis Andrius - Director of Water and Railway Transport Policy Department, Ministry of Transport and Communications


Bazarova Jevgenija - Head of Transport Union Law Unit, Legal Department, JSC Lithuanian Railways

Laurynas Bucalis - Head of Unit for external relations, Department of communications, JSC Lithuanian Railways
Dumane Giedre - Chief specialist, Unit for external relations, Department of Communications, JSC Lithuanian Railways

Antonevic Jelena - Member of OSJD Committee from the Republic of Lithuania

**Republic of Moldova**

Constantinov Valerii - Head of International Relations and Protocol Service, Strategy and International Relations Division, State Company “Railway of Moldova”

Vatamaniuc Rodion - Chief Consultant, Service of Railway Transport, Ministry of Economy and Infrastructure

Bobeica Corneliu - Head of Legal Affairs Section, Directorate of International Law, Ministry of Foreign Affairs and Economic Integration, Republic of Moldova

Balan Elena - Deputy Head of Strategic and Investment Service, Strategy and International Relations Division, State Company “Railway of Moldova”

**Mongolia**

Ariunbold Batbold - Acting Director, Department for Railway and Maritime Transport Policy Implementation and Coordination, Ministry of Road and Transport Development

Sodnom Gankhuyag - Deputy director, Department for International Law and Treaty, Ministry of Foreign Affairs

Baatar Ider - Expert, Department for Railway and Maritime Transport Policy Implementation and Cooperation, Ministry of Road and Transport Development

Tsevegsuren Altankhuyag - Representative of the Ministry of Road and Transport Development in the OSJD Committee

**Republic of Poland**

Bittel Andrzej - Deputy Minister of Infrastructure

Kapturzak Jakub - Deputy Director of Railway Department, Ministry of Infrastructure
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Position</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Grygiel Szymon</td>
<td>Head of International Affairs Unit of Railway Department, Ministry of Infrastructure</td>
</tr>
<tr>
<td>Pohibielko Edyta</td>
<td>Chief Specialist, International Cooperation Unit, Management Board Office, Polish State Railways JSC</td>
</tr>
<tr>
<td>Wielgomas Tomasz</td>
<td>Counsellor- Minister, Eastern Department, Ministry of Foreign Affairs</td>
</tr>
<tr>
<td>Bialas Mateusz</td>
<td>Probationary employee of Diplomatic academy of Ministry of Foreign Affairs, Eastern cooperation matters Office, Eastern Department, Ministry of Foreign Affairs</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Russian Federation</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Aristov Sergey</td>
<td>State Secretary – Deputy Minister of Transport</td>
</tr>
<tr>
<td>Emelianov Andrey</td>
<td>Deputy Director of Department for State Policy on Railway Transport, Ministry of Transport</td>
</tr>
<tr>
<td>Khakimova Irina</td>
<td>Deputy Chief, International Treaties Division, Legal Department, Ministry of Transport</td>
</tr>
<tr>
<td>Kustov Sergei</td>
<td>Consellor, Economic Cooperation Department, Ministry of Foreign Affairs</td>
</tr>
<tr>
<td>Pavlovskiy Vyacheslav</td>
<td>Deputy General Director, JSC Russian Railways</td>
</tr>
<tr>
<td>Renne Liudmila</td>
<td>Deputy Head of Department for foreign projects and international cooperation, JSC RZD</td>
</tr>
<tr>
<td>Guryanov Platon</td>
<td>Head of Unit, Legal Department, JSC RZD</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Romania</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>Fort Calin Cristian</td>
<td>Secretary of State, Ministry of Transport</td>
</tr>
<tr>
<td>Calin Marian-Mihail</td>
<td>General-Director, Romania Railway Agency</td>
</tr>
<tr>
<td>Nicolaos Jean</td>
<td>Head of Directorate for communication and international relations, National Railway Company JSC “CFR”</td>
</tr>
<tr>
<td>Iurkovski Diana</td>
<td>Member of the OSJD Committee from Romania</td>
</tr>
<tr>
<td>Radoi Catalin</td>
<td>Counsellor of the Embassy of Romania</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Slovak Republic</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>--------------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Juhas Milan</td>
<td>Chief State Advisor, Department for Railway Transport and Roads, Ministry of Transport, Construction and Regional Development</td>
</tr>
<tr>
<td>Farkas Jan</td>
<td>General Director of Department for railway transport and roads, Ministry of Transport, Construction and Regional Development</td>
</tr>
<tr>
<td>Jancurova Alena</td>
<td>State Advisor, Department for railway transport and roads, Ministry of Transport, Construction and Regional Development</td>
</tr>
<tr>
<td>Štěpánová Zuzana</td>
<td>Embassy of the Slovak Republic in Poland</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Republic of Uzbekistan</strong></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kayumkhodjaev Shukhrat</td>
<td>Member of OSJD Committee from the Republic of Uzbekistan</td>
</tr>
<tr>
<td>Kalmuratov Berdak</td>
<td>First Secretary of Treaty-Law Department, Ministry for Foreign Affairs</td>
</tr>
<tr>
<td>Rakhmangulov Viner</td>
<td>Legal Counsel, Legal Department, Railway of Uzbekistan</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Ukraine</strong></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Fedorenko Olexandr</td>
<td>Director, Department for State Policy in Railway Transport Sector, Ministry of Infrastructure</td>
</tr>
<tr>
<td>Vnukova Svitlana</td>
<td>Head of Branch “Single Accountancy Centre of Railway Transportation of PJSC Ukrainian Railway”</td>
</tr>
<tr>
<td>Gnatenko Denys</td>
<td>First Deputy Director, Department for International Cooperation, PJSC Ukrainian Railway</td>
</tr>
<tr>
<td>Korzhenivska Iryna</td>
<td>Head of Regulative and International Legal Affairs Division, Legal Department, Ministry of Infrastructure of Ukraine</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuzmenko Serhii</td>
<td>Head of Division for contractual activity and international relations, Legal Department, PJSC Ukrainian Railway</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Tomchuk Yuriy - Chief Expert, Unit for development of railway transportation, logistics and liaison with market players, Department for State Policy in the field of railway transport, Ministry of Infrastructure

Horjakov Ivan - First Deputy Head of Department for commercial activity, PJSC Ukrainian Railway

Isachenko Dmitry - Embassy Counsellor, Ukrainian Embassy in Poland

Czech Republic

Bednarova Blanka - Deputy Director of Department of International Relations and EU Affairs, Ministry of Transport

Beranek Milan - Deputy Director, International Law Department, Ministry of Foreign Affairs

Krstevova Simona - Ministerial Counsellor, Department of International Relations and EU Affairs, Ministry of Transport

Vopalecky Radovan - Member of OSJD Committee from the Czech Republic

Republic of Estonia

Laineveer Indrek - Head of Railways Division, Ministry of Economic Affairs and Communications

Agamalova Elena - Head of international cooperation with countries of the Eastern European region, JSC Estonian Railway

INVITED GUESTS:

REGIONAL ORGANISATIONS FOR ECONOMIC INTEGRATION:

European Union (EU)

Strohschneider Michaela - Deputy Head of Unit, Unit C4 Rail Safety&Interoperability, DG MOVE, EC

Möls Walter - Legal adviser, Legal Service, EC
Eurasian Economic Commission

Arsenyan Aram  Deputy Director, Department for transport and infrastructure

Demenyeva Tatyana  Adviser, Railway Transport Unit, Transport and Infrastructure Department

Committee of the Organization for cooperation of Railways (OSJD)

Szoza Tadeusz  - Chairman of OSJD Committee

Vsevolozhskiy Mikhail  - Deputy Chairman of OSJD Committee

Kiss Attila  - Secretary of OSJD Committee

Nosenko Nikolay  Chairman of OSJD Commission on Transport Law Member of OSJD Committee from Ukraine

Car Slawomir  - Lawyer of OSJD Committee

Budek Sebastian  - Chief Accountant

Szczerbinski Bogdan  - Chief of Office Administration

Kabenkov Sergey  - Chief Editor, “OSJD Bulletin” magazine

Kozhanov Andrey  - Interpreter

Meszka Hanna  - Interpreter

Nevmyanov Marat  - Interpreter

Nuyanzin Nikolay  - Interpreter

Gou Zhen  - Interpreter

Bi Weiwei  - Interpreter

Liu Shan  - Interpreter

Xu Cuicui  - Interpreter

Zhang Enchang  - Interpreter

Yang Kainan  - Interpreter

Pang Chao  - Interpreter
Aganina Olga - IT-operator
Shubina Marina - IT-operator
Korniluk Taisa - Registration of Conference Participants
Szczerbinska Malgorzata - Registration of Conference Participants